AUDIO KIT

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Vehicle: Mazda CX-7

Parts numbers: EG23 79 EGX (MP3-6CD unit)

Thank you for purchasing a genuine Mazda accessory.
Before removal and installation, be sure to thoroughly read these instructions.
Please read the contents of this booklet in order to properly install and use the audio kit. Your safety depends on it.
Keep these instructions with your vehicle records for future reference.

Note:

- **There are several ⚠WARNING and ⚠CAUTION sections in this booklet concerning safety when installing or removing the audio kit. Always read and follow them in order to prevent injuries, accidents, and possible damage to the vehicle.**
  - **⚠ WARNING: Indicates a situation in which serious injury or death could result if the warning is ignored.**
  - **⚠ CAUTION: Indicates a situation in which bodily injury or damage to the vehicle could result if the caution is ignored.**
- **Do not modify the audio kit.**
- **Do not install the audio kit in any way other than described in the following instructions.**
- **If in any doubt, please ask your Mazda dealer to install the accessory in order to prevent errors in installation.**
- **If you have any questions about the use of the accessory, ask your Mazda dealer for proper advice before using it.**
- **Mazda and its suppliers are not responsible for injuries, accidents, and damage to persons and property that arise from the failure of the dealer or installer to follow these instructions.**
- **To ensure safety and reliability of the work, installation, removal and disposal work by an Authorized Mazda Dealership is recommended.**
- **Be careful not to lose removed parts, and be sure that they are kept free from scratches, grease or other dirt.**

To the dealer

Please turn over these instructions to the customer after installation.

To the customer

- Keep these instructions after installation. The instructions may be necessary for installing other optional parts or removal of this accessory.
- Should the vehicle or this accessory be resold, always leave these instructions with it for the next owner.

GB

D

F

Mazda Motor Corporation
3-1, Shinch, Fuchu-cho, Aki-gun Hiroshima

1ED6P11A06900A

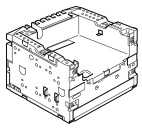
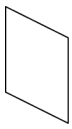
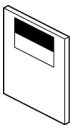
1. PARTS

▼ PARTS LIST

NOTE:

- Before installation, verify that the kit includes all the following parts and that they are free of dirt, scratches, or damage.

● EG23 79 EGX (MP3-6CD unit)

Part	Part name	Qty.	Part	Part name	Qty.	Part	Part name	Qty.
	MP3-6CD Unit	1		Red screw M5 x 6	4		Seal (For MP3-6CD)	1
	Warranty certificate	1		Installation and user's instructions	1			

2. BEFORE INSTALLATION

▼ REQUIRED TOOLS

☆Flathead screwdriver wrapped with tape ☆Phillips screwdriver ☆Clean rag (soft cloth)

⚠ CAUTION

- To prevent short related accidents while performing procedures, disconnect the negative battery cable before beginning any work.
- When disconnecting the connector, hold the connector itself to remove while pressing the connector lock.
- Do not apply excessive force to the wiring harness as it could cause an open circuit.
- When locking connectors, listen for a click that will indicate they are securely locked.
- Be careful not to pinch the wiring harness. Otherwise, the harness may be broken.
- When removing and installing vehicle parts, make sure they are clean with no scratches. Also, be sure to cover the vehicle body with protectors or mats when removing/installing parts to prevent scratches and dirt.

NOTE:

- Refer to the applicable Workshop Manual for removal and installation of vehicle parts. Not following the procedures for removal/installation in the Workshop Manual could result in an accident or vehicle malfunction.

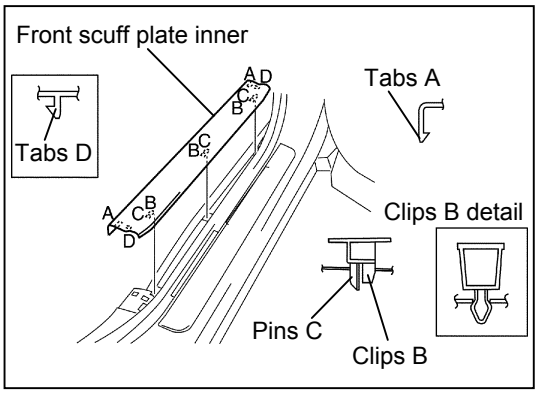
3. VEHICLE PARTS

Negative battery cable disconnection

1. Set the selector lever to D range.
2. Disconnect the negative battery cable and wrap tape around it to insulate.

⚠ CAUTION

- When the negative battery cable is connected during operation, it may cause electric shock or other personal injuries. Disconnect the negative battery cable before removal/installation.

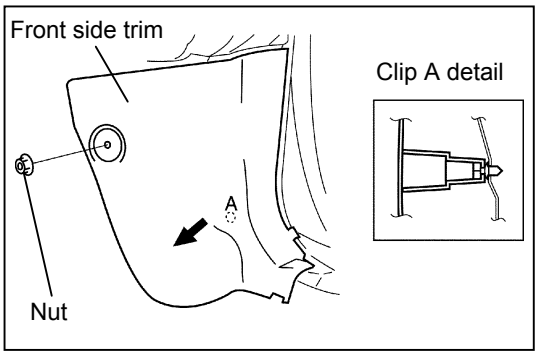


Front scuff plate inner (driver's and passenger's side) removal

⚠ CAUTION

- Be careful not to damage the scuff plate during removal.

1. Pull the front scuff plate inner upward while detaching tabs A (2 location), detach clips B (3 location), pins C (3 location) and tabs D (2 location) from the body, and then remove the front scuff plate inner.



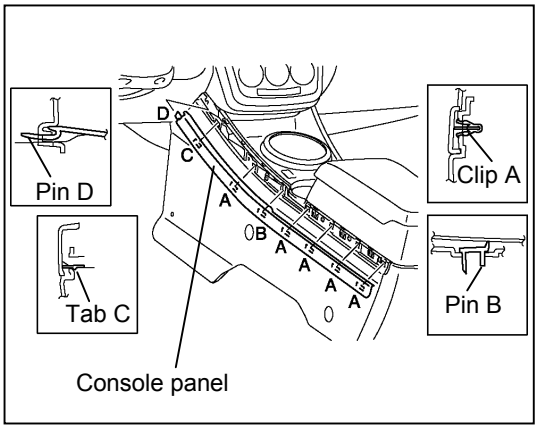
Front side trim (driver's and passenger's side) removal

1. Remove the nut.

⚠ CAUTION

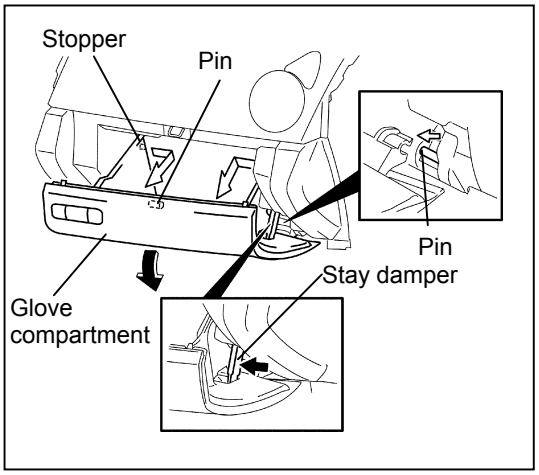
- Be careful not to tear the seaming welt when puling it out.

2. Pull the front side trim in the direction shown by the arrow, then detach clip A (1 location).



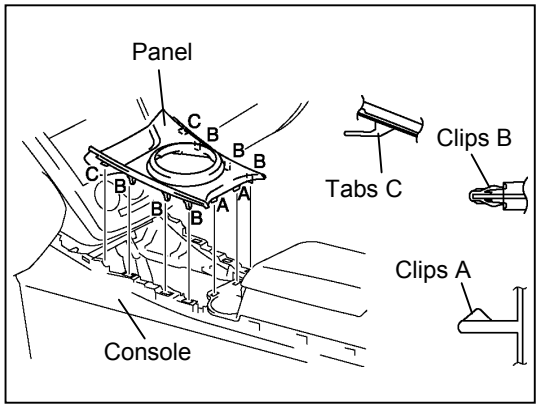
Console panel removal

1. Detach clips A (5 locations) from the console using a tape-wrapped flathead screwdriver.
2. Remove the pin B (1 location), tab C (1 location) and pin D (1 location).
3. Remove the console panel.



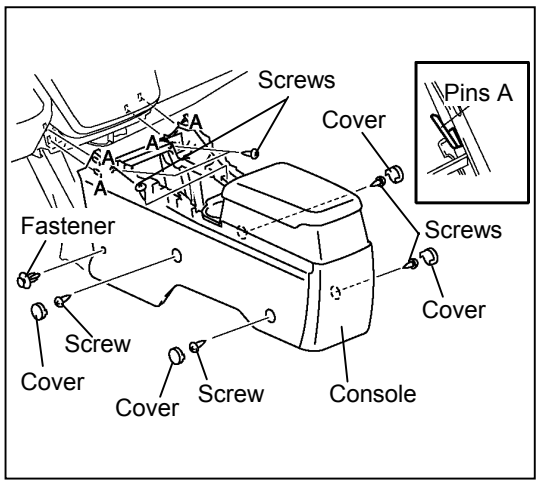
Glove compartment removal

1. Press the stay damper in the direction shown by the arrow and detach it from the glove compartment lid.
2. Bend the stoppers inward to remove.
3. Turn the glove compartment downward and pull the pins.
4. Remove the glove compartment.

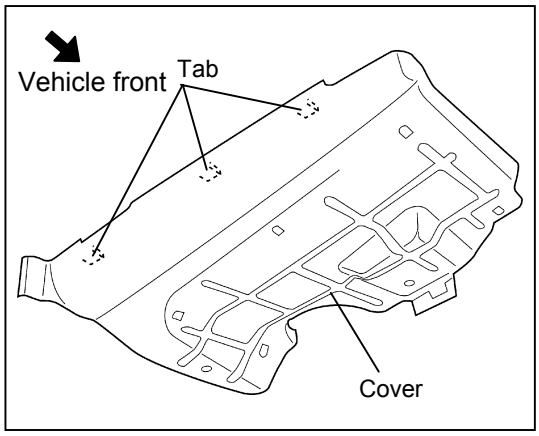


Console removal

1. Remove the shift knob.
2. Pull the panel upward and detach clips A (2 locations), clips B (6 locations) and tabs C (2 locations).
3. Disconnect the accessory socket connector.
4. Disconnect the seat warmer switch connectors (vehicles with seat warmer system)
5. Remove the panel.

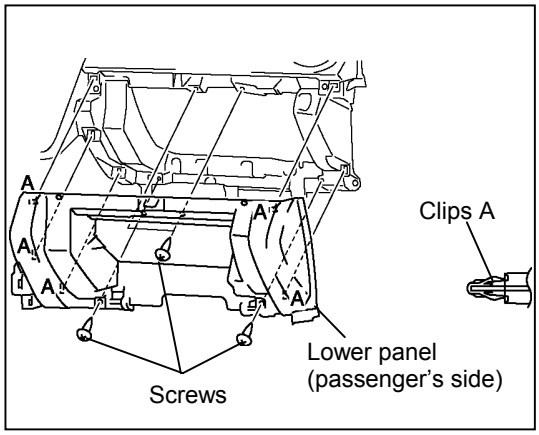


6. Remove the covers (4 locations).
7. Remove the fasteners (2 locations) and screws (8 locations).
8. Remove the pins A (4 locations).
9. Remove the console.

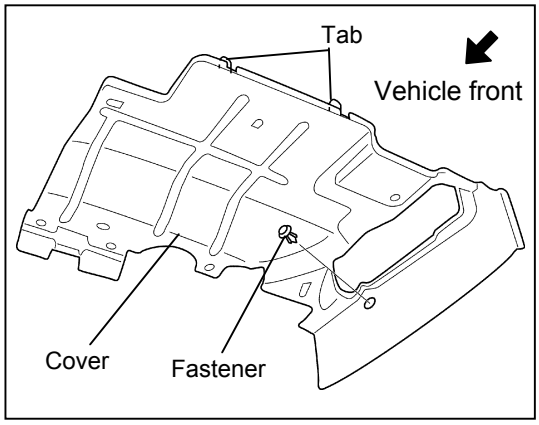


Lower panel (passenger's side) removal

1. Pull the cover outward and detach tabs.
2. Remove the cover.

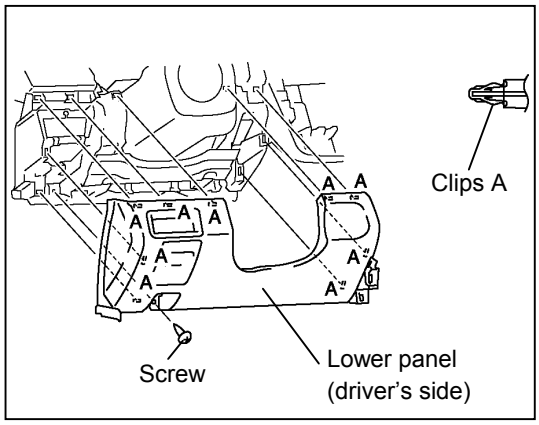


3. Remove the screws (4 locations).
4. Pull the lower panel (passenger's side) outward and detach clips A (5 locations).
5. Remove the lower panel (passenger's side).

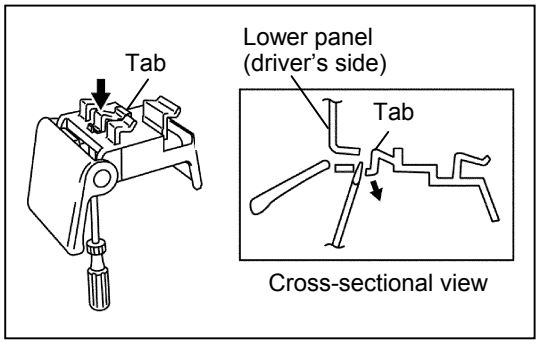


Lower panel (driver's side) removal

1. Remove the fastener.
2. Pull the cover outward and detach tabs.
3. Remove the cover.



4. Remove the screw and hood release lever.
5. Pull the lower panel (driver's side) outward and detach clips A (9 locations).
6. Remove the lower panel (driver's side).



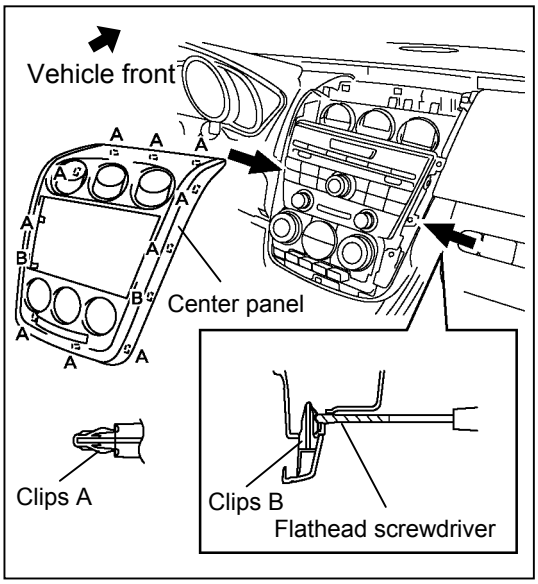
Hood release lever removal note

1. Pull the lever.
2. While pushing the tab in the direction of the arrow using a tape-wrapped, small flathead screwdriver, detach it from the lower panel (driver's side).

⚠ CAUTION

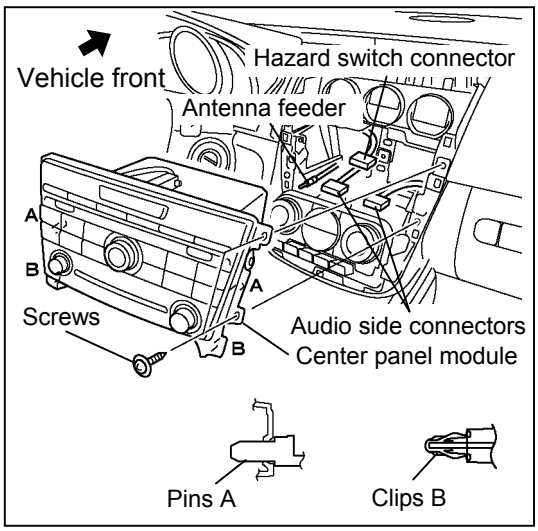
- Be careful not to damage the hood release cable when removing the hood release lever with the flathead screwdriver

3. Under the condition in Step 2, pull the hood release lever outward, then remove it from the lower panel (driver's side).



Center panel removal

1. Remove the clips B (2 locations).
2. Pull the center panel outward and detach clips A (10 locations).
3. Remove the center panel.



Center panel module removal

1. Remove the screws (4 locations).
2. Pull the center panel module outward slowly and detach pins A (2 locations), and clips B (2 locations).
3. Disconnect the audio side connectors (2 locations), antenna feeder, and hazard switch connector, and then remove the center panel module.

⚠ CAUTION

- Do not apply excessive force when pulling out the center panel; otherwise it could cause an open circuit.

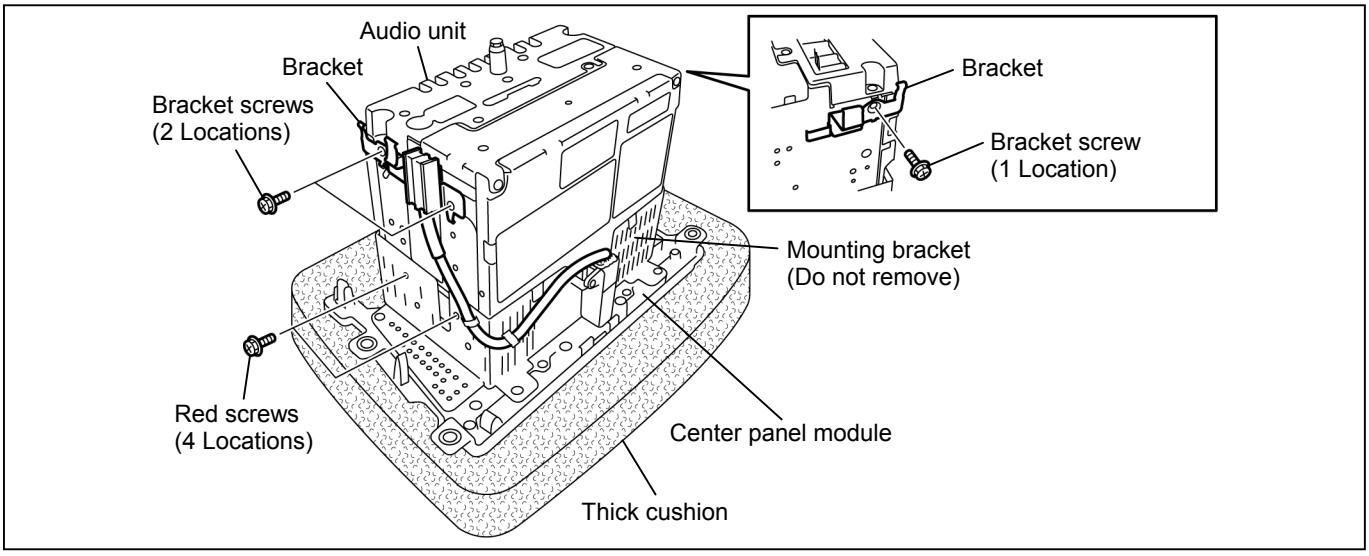
4. AUDIO UNIT REMOVAL

Audio unit removal

1. Remove bracket screws (3 locations) at positions indicated in the figure.
   (**NOTE:** Store the screws as they are to be reused.)
2. Remove the red screws (4 locations). (**NOTE:** Store the screws as they are to be reused.)
3. Remove the audio unit from the center panel module.

⚠ CAUTION

- To prevent scratches to the surface of the center panel module, perform the work with a thick cushion under the panel surface.
- To prevent damage, do not touch the circuit boards on backside of the center panel module with your hands.



5. AUDIO UNIT INSTALLATION

1. Install the audio unit to the center panel module in the reverse order of removal.

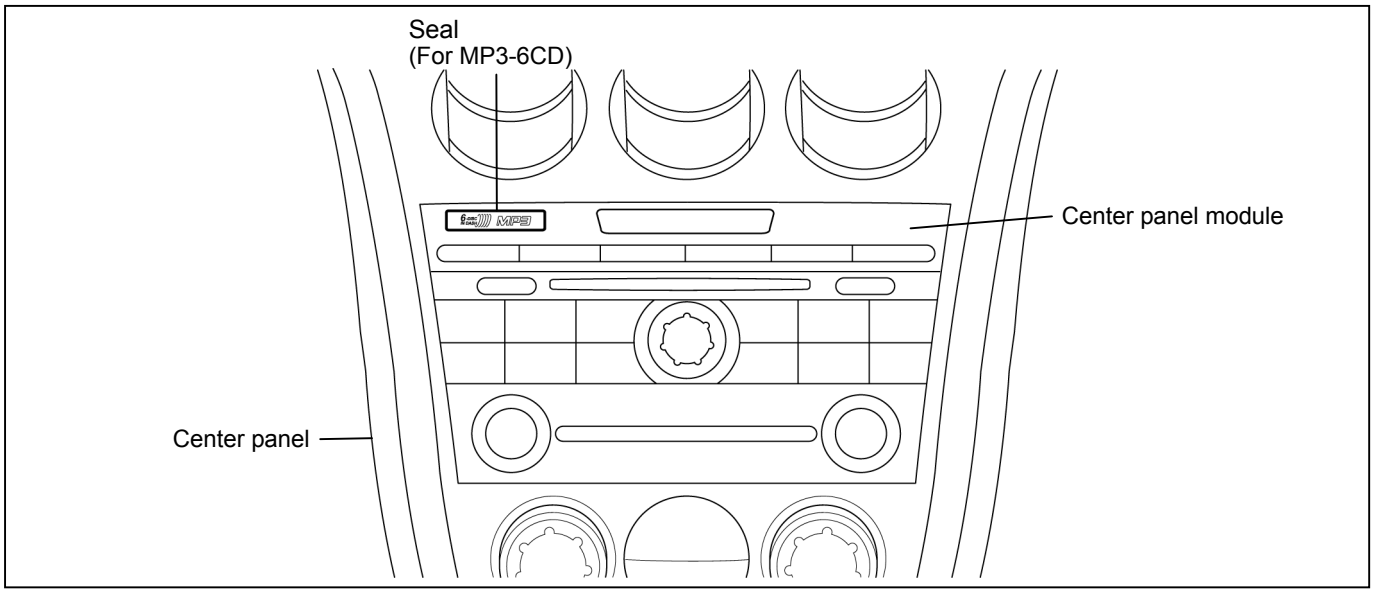
- **Red screw tightening torque: 1,6 – 1,8 N·m {16,4 - 18,3 kgf·cm · 14,2 – 15,9 in·lbf }**

6. SEAL AFFIXATION

Seal (for MP3-6CD) Affixation

1. Affix the seal (for MP3-6CD) to the front of the center panel module.

Installation View



7. OPERATION CHECK

1. Temporarily install the center panel module in the reverse order of removal so that an operation check can be performed.
2. Connect the negative battery cable and perform an operation check by referring to the installation and user's instructions applicable to the vehicle.
3. If there is any malfunction, disconnect the negative battery cable and verify that each connector is properly connected and the wiring harnesses are not damaged or pinched, then perform the operation check again. If it does not operate normally, contact the dealer where the unit was purchased.
   If an error code appears during the operation check, refer to the applicable Workshop Manual for the vehicle and perform the repair.

⚠ CAUTION

- Do not insert CDs with labels or other objects attached. Otherwise they could become stuck in the unit.
- Disconnecting the battery causes the DSC indicator light to become inoperable.
  （At this point, the DSC OFF indicator light flashes and the TCS/DSC indicator light is illuminated.）
- To restore the DSC to an operable condition, perform the following procedures:
  1. Turn the ignition switch to the ON position.
  2. Turn the steering wheel completely to the right and then completely to the left.
  3. Verify that the DSC OFF indicator light goes out.
  4. Turn the ignition switch off and then turn it to the ON position again.
  5. Verify that the TCS/DSC indicator light goes out.
     If the TCS/DSC or DSC OFF indicator lights do not go out after turning the ignition switch to the ON position, consult your Mazda dealer.
- When the battery is disconnected, the windows will not fully open and close automatically.
  Perform the following procedure to resume operation:
  1. Turn the ignition switch to the ON position.
  2. Press the switch and fully open the window.
  3. Pull up the switch and continue holding for about 2 seconds to fully close the window.
  4. If the function does not operate even after the ignition switch is turned off, contact an Authorized Mazda Dealer.

AUDIO KIT

INSTALLATIONSANLEITUNG

Fahrzeug: Mazda CX-7

Teilenummer: EG23 79 EGX (MP3-6CD-Spieler)

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Original-Mazda-Zubehör entschieden haben.
Lesen Sie bitte für den Ein- und Ausbau diese Einbauanleitung sorgfältig durch.
Lesen Sie die Anleitung gründlich, um das Audio Kit richtig installieren und in Betrieb nehmen zu können. Dies ist wichtig zur eigenen Sicherheit.
Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig mit Ihren Fahrzeugpapieren zum späteren Nachschlagen auf.

Hinweis:

- **Es gibt verschiedenen Abschnitte mit WARNUNGEN ⚠ und VORSICHTSHINWEISEN ⚠ für die Sicherheit beim Ein- und Ausbau des Audio Kit. Halten Sie diese Anweisungen immer ein, um Verletzungen, Unfälle und mögliche Fahrzeugbeschädigungen auszuschließen.**
  - ⚠ **WARNUNG: Eine Situation, in welcher bei Nichteinhaltung der Warnung eine hohe Verletzungsgefahr mit eventuell tödlichen Folgen vorhanden ist.**
  - ⚠ **VORSICHT: Eine Situation in welcher bei Missachtung der Vorsichtshinweise eine Verletzungsgefahr besteht bzw. das Fahrzeug beschädigt werden kann.**
- **Am Audio Kit dürfen keine Änderungen vorgenommen werden.**
- **Das Audio Kit darf nur in der nachstehend beschriebenen Weise installiert werden.**
- **Wenden Sie sich im Zweifelsfall für eine richtige Installation an Ihren Mazda-Händler, um Installationsfehler zu vermeiden.**
- **Wenden Sie sich bei Fragen vor der Inbetriebnahme an Ihren Mazda-Händler, um das Zubehör richtig in Betrieb zu nehmen.**
- **Mazda und seine Lieferanten übernehmen keine Haftung für Verletzungen, Unfälle und Personen- oder Sachschäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht wurden.**
- **Wenden Sie sich zur Einhaltung der Sicherheit und für eine fachgerechte Installation, Ausbau oder Entsorgung an einen autorisierten Mazda-Vertragshändler.**
- **Bewahren Sie die ausgebauten Teile sorgfältig auf und schützen Sie sie vor Kratzern, Fett und Schmutz.**

An den Händler

Übergeben Sie diese Anweisungen nach abgeschlossener Installation an den Kunden.

An den Kunden

- Bewahren Sie bitte diese Anweisungen sorgfältig auf. Diese Anweisungen können für die Installation oder den Ausbau von weiteren Zubehörteilem notwendig sein.
- Falls Sie das Fahrzeug verkaufen, lassen Sie bitte diese Anweisungen für den nächsten Besitzer im Fahrzeug zurück.

D

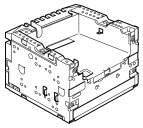
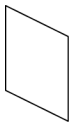
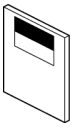
1. TEILE

▼ TEILE

HINWEIS:

- Kontrollieren Sie vor Beginn der Installation, ob die folgenden Teile vorhanden sind, und ob die Teile nicht beschädigt oder verschmutzt sind.

● EG23 79 EGX (MP3-6CD-Spieler)

Teil	Bezeichnung	Menge	Teil	Bezeichnung	Menge	Teil	Bezeichnung	Menge
	MP3-6CD-Spieler	1		Schraube (rot) M5 x 6	4		Etikett (für MP3-6CD-Einheit)	1
	Garantieschein	1		Installationsanleitung	1			

2. VOR DER INSTALLATION

▼ BENÖTIGTE WERKZEUGE

☆Flacher Schraubendreher mit Band umwickelt ☆Kreuzschlitzschraubendreher ☆Sauberes weiches Tuch

⚠ VORSICHT

- Um Unfälle durch einen Kurzschluss zu vermeiden, muss das negative Batteriekabel vor Arbeitsbeginn abgeklemmt werden.
- Zum Lösen eines Steckers, muss der Stecker selbst festgehalten und die Sicherung gedrückt werden.
- Ein Kabelbaum darf nicht mit großen Kräften belastet werden, weil eine Stromunterbrechung verursacht werden kann.
- Zum Sichern muss ein Stecker so weit gedrückt werden, bis ein Klickgeräusch hörbar ist.
- Die Kabelbäume dürfen nicht eingeklemmt werden, weil eine Stormunterbrechung verursacht werden kann.
- Beim Aus- und Einbau von Fahrzeugteilen, muss darauf geachtet werden, dass die Teile sauber und nicht zerkratzt sind. Zur Verhütung von Kratzern und Verschmutzung müssen die betreffenden Teile mit Matten abgedeckt werden.

HINWEIS:

- Für den Aus- und Einbau von Fahrzeugteilen wird auf das betreffende Werkstatt-Handbuch verwiesen. Eine Nichtbeachtung der Anweisungen des Werkstatt-Handbuchs kann zu einem Unfall oder zu Fahrzeugstörungen führen.

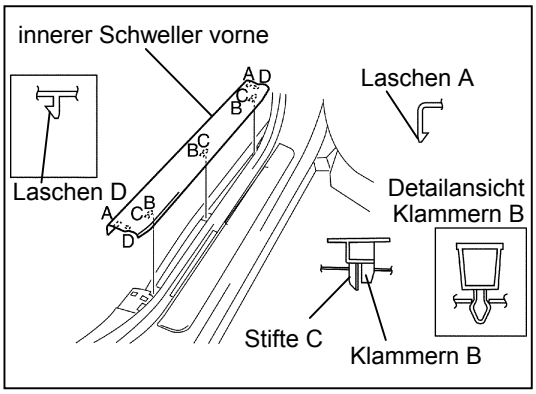
3. FAHRZEUGTEILE

Lösen des negativen Batteriekabels

1. Stellen Sie den Wählhebel in die Fahrstufe D.
2. Lösen Sie das negative Batteriekabel und umwickeln Sie das Kabel mit Isolierband.

⚠ VORSICHT

- Falls das negative Batteriekabel angeschlossen bleibt, können ein elektrischer Schlag oder Verletzungen verursacht werden. Lösen Sie das negative Batteriekabel vor dem Ein- bzw. Ausbau.

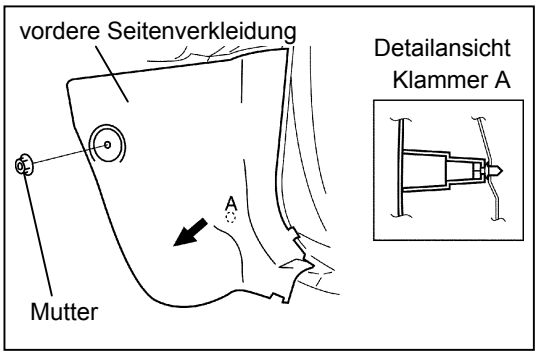


Ausbau des inneren Schwellers vorne (Fahrer- und Beifahrerseite)

⚠ VORSICHT

- Seien Sie vorsichtig, dass der Schweller beim Ausbau nicht beschädigt wird.

1. Ziehen Sie den inneren Schweller vorne hoch und lösen Sie die Laschen A (2 Stellen), die Klammern B (3 Stellen), die Stifte C (3 Stellen) und die Laschen D (2 Stellen) von der Karosserie, um den inneren Schweller vorne abnehmen zu können.



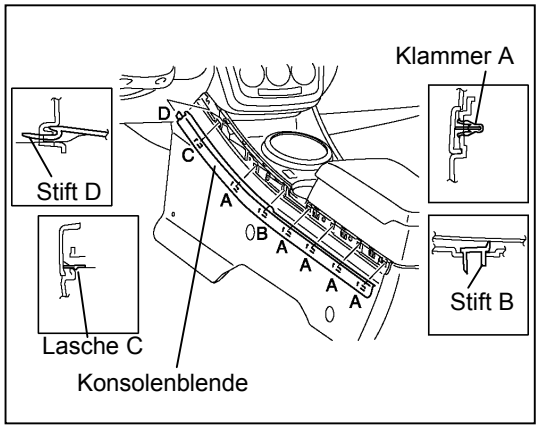
Ausbau der vorderen Seitenverkleidung (Fahrer- und Beifahrerseite)

1. Entfernen Sie die Mutter.

⚠ VORSICHT

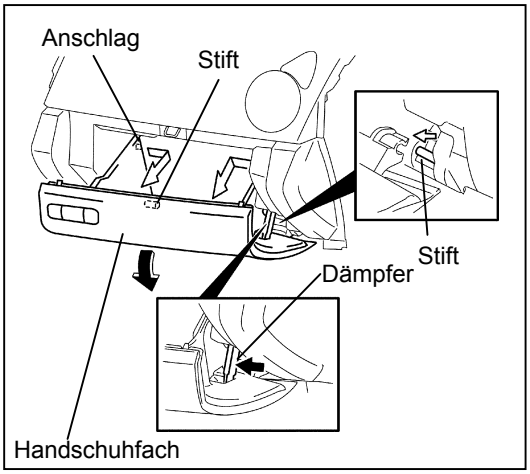
- Seien Sie vorsichtig, dass der Dichtstreifen beim Herausziehen nicht zerrissen wird.

2. Ziehen Sie die vordere Seitenverkleidung in die gezeigte Pfeilrichtung und lösen Sie die Klammer A (1 Stelle).



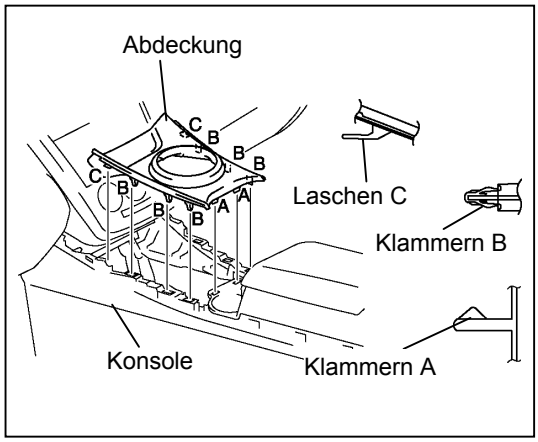
Ausbau der Konsolenblende

1. Lösen Sie die Klammern A (5 Stellen) mit einem mit Isolierband geschützten Schraubendreher von der Konsole.
2. Entfernen Sie den Stift B (1 Stelle), die Lasche C (1 Stelle) und den Stift D (1 Stelle).
3. Entfernen Sie die Konsolenblende.



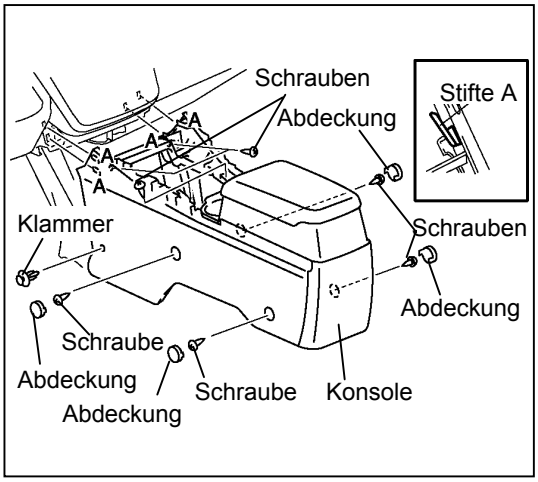
Ausbau des Handschuhfachs

1. Drücken Sie den Dämpfer in die gezeigte Richtung, um ihn vom Handschuhfachdeckel zu lösen.
2. Biegen Sie die Anschläge zum Abnehmen nach innen.
3. Drehen Sie das Handschuhfach nach unten und ziehen Sie die Stifte heraus.
4. Nehmen Sie das Handschuhfach ab.

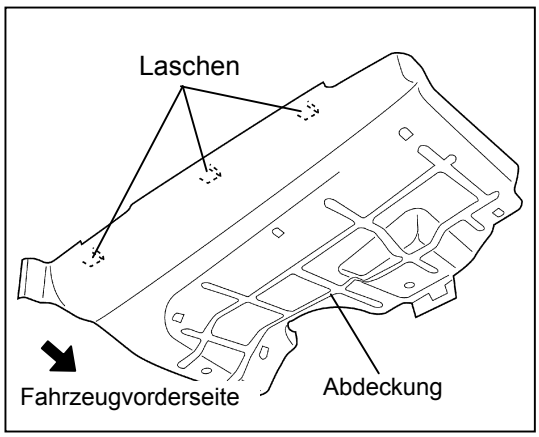


Ausbau der Konsole

1. Entfernen Sie die Schalthebel.
2. Ziehen Sie die Abdeckung nach oben und lösen Sie die Klammern A (2 Stellen), die Klammern B (6 Stellen) und die Laschen C (2 Stellen).
3. Lösen Sie den Stecker für die Zusatzsteckbuchse.
4. Lösen Sie die Sitzheizungsstecker (Fahrzeuge mit Sitzheizung).
5. Entfernen Sie die Abdeckung.

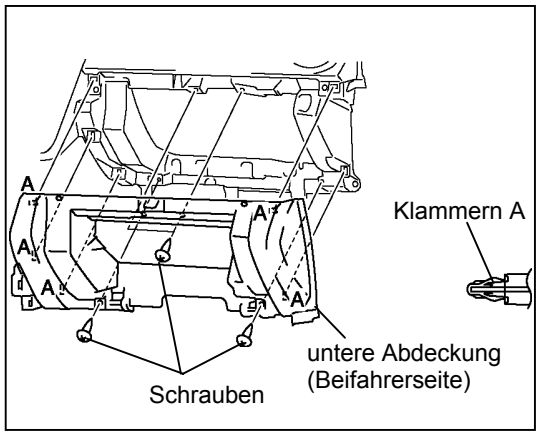


6. Entfernen Sie die Abdeckungen (4 Stellen).
7. Entfernen Sie die Klammern (2 Stellen) und die Schrauben (8 Stellen).
8. Entfernen Sie die Stifte A (4 Stellen).
9. Entfernen Sie die Konsole.

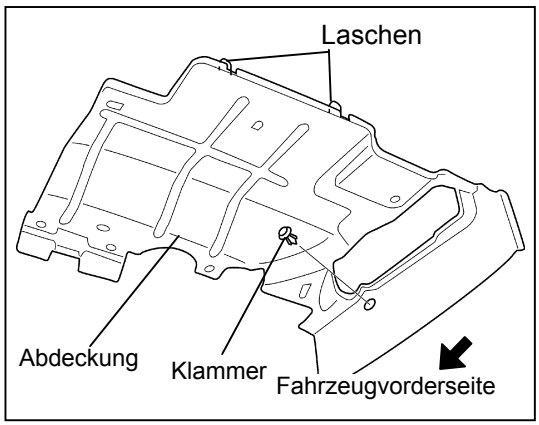


Ausbau der unteren Abdeckung (Beifahrerseite)

1. Ziehen Sie die Abdeckung ab nach außen und lösen Sie die Laschen (3 Stellen).
2. Nehmen Sie die Abdeckung ab.

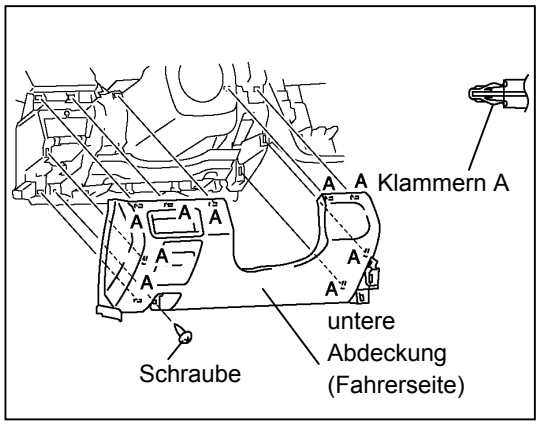


3. Entfernen Sie die Schrauben (4 Stellen).
4. Ziehen Sie die untere Abdeckung (Beifahrerseite) nach außen und lösen Sie die Klammern A (5 Stellen).
5. Nehmen Sie die untere Abdeckung (Beifahrerseite) ab.

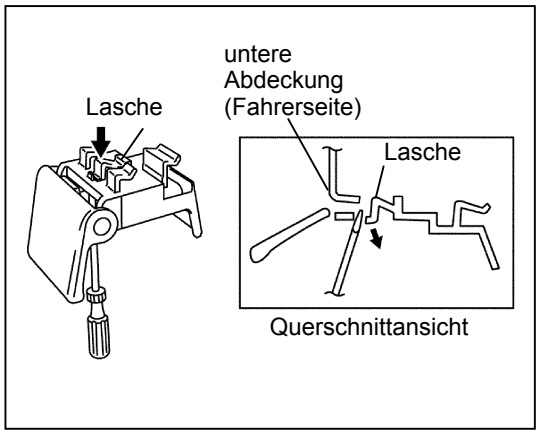


Ausbau der unteren Abdeckung (Fahrerseite)

1. Entfernen Sie die Klammer (1 Stelle).
2. Ziehen Sie die Abdeckung ab nach außen und lösen Sie die Laschen (2 Stellen).
3. Nehmen Sie die Abdeckung ab.



4. Entfernen Sie die Schraube und den Motorhaubenentriegelungshebel.
5. Ziehen Sie die untere Abdeckung (Fahrerseite) nach außen und lösen Sie die Klammern A (9 Stellen).
6. Nehmen Sie die untere Abdeckung (Fahrerseite) ab.



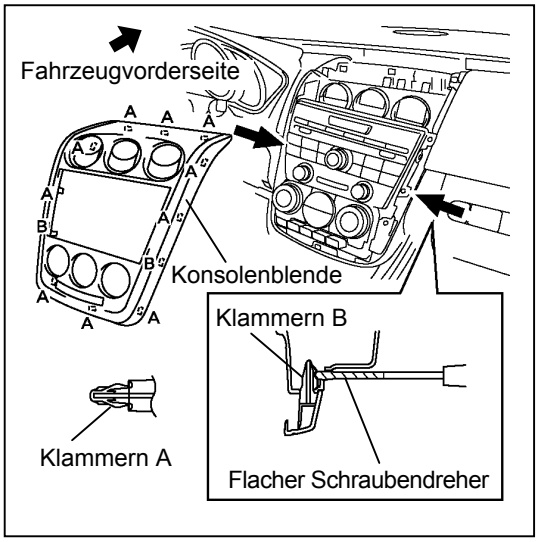
Hinweis zum Ausbau des Motorhaubenentriegelungshebels

1. Ziehen Sie den Hebel.
2. Drücken Sie die Lasche in die gezeigte Pfeilrichtung mit einem kleinen mit Isolierband geschützten kleinen Schraubendreher und lösen Sie den Hebel von der unteren Abdeckung (Fahrerseite).

⚠ VORSICHT

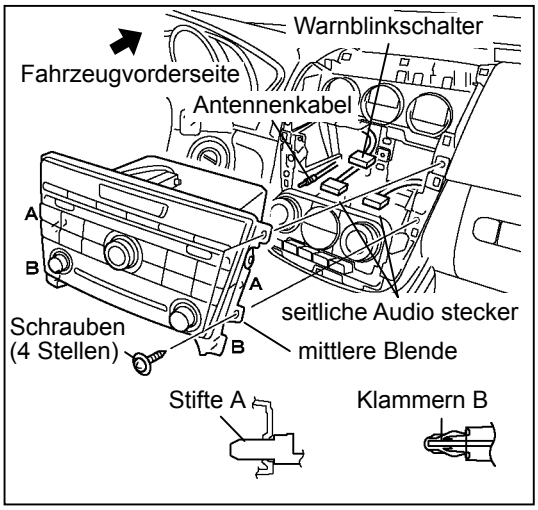
- Seien Sie vorsichtig, dass der Entriegelungszug nicht beschädigt wird, wenn der Motorhaubenentriegelungshebel mit einem Schraubendreher entfernt wird.

3. Im Zustand des 2. Schritts, ziehen Sie den Motorhaubenentriegelungshebel nach außen, um ihn von der unteren Abdeckung (Fahrerseite) abzunehmen.



Ausbau der Konsolenblende

1. Entfernen Sie die Klammern B (2 Stellen).
2. Ziehen Sie die Konsolenblende nach außen und lösen Sie die Klammern A (10 Stellen) und entfernen Sie die Konsolenblende.



Ausbau der mittleren Blende

1. Entfernen Sie die Schrauben (4 Stellen).
2. Ziehen Sie den Blendeneinsatz nach außen und lösen Sie die Stifte A (2 Stellen) und die Klammern B (2 Stellen).
3. Entfernen Sie die seitlichen Audio stecker (2 Stellen), das Antennenkabel und den Warnblinkschalterstecker und nehmen Sie danach den Blendeneinsatz ab.

⚠ VORSICHT

- Wenden Sie zum Herausziehen der mittleren Abdeckung nicht zu viel Kraft an, weil eine Unterbrechung verursacht werden kann.

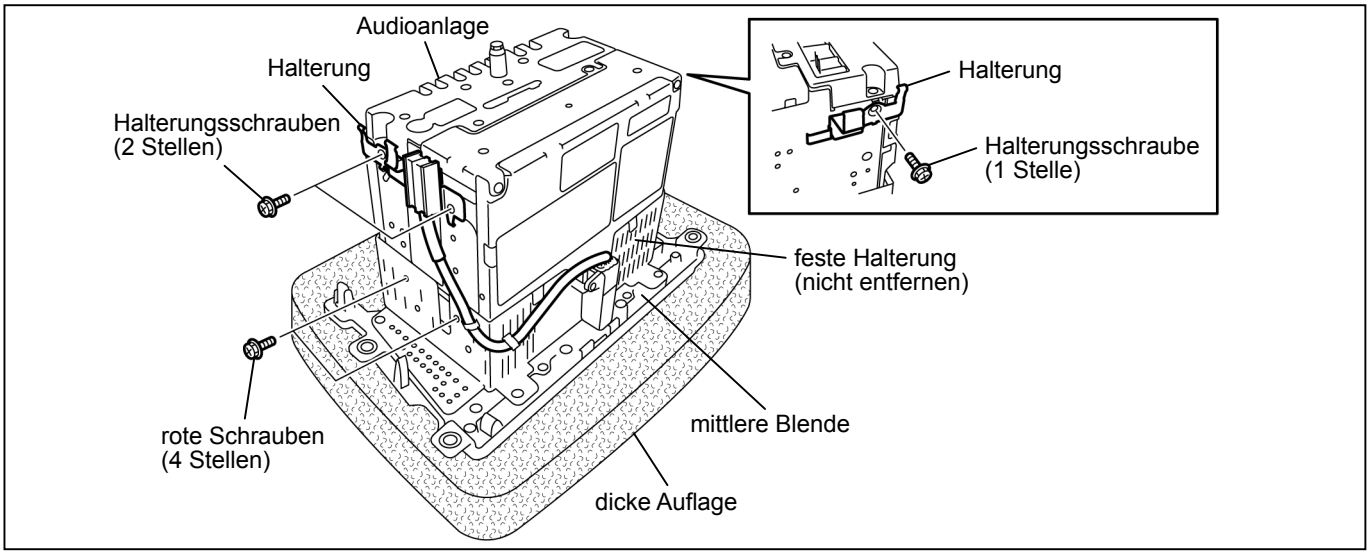
4. AUSBAU DER AUDIOANLAGE

Ausbau der Audioanlage

1. Entfernen Sie die Halterungsschrauben an den gezeigten Positionen.
   (**HINWEIS:** Bewahren Sie die Schrauben auf, weil sie wieder verwendet werden.)
2. Entfernen Sie die roten Schrauben (4 Stellen).
   (**HINWEIS:** Bewahren Sie die Schrauben auf, weil sie wieder verwendet werden.)
3. Entfernen Sie die Audioanlage aus der mittlere Blende.

⚠ VORSICHT

- Um zu vermeiden, dass die mittlere Blende zerkratzt wird, muss ein dicke Auflage unter die Blende gelegt werden.
- Die Leiterplatten an der Rückseite der mittlere Blende dürfen nicht mit bloßen Händen berührt werden.



5. INSTALLATION DER AUDIOANLAGE

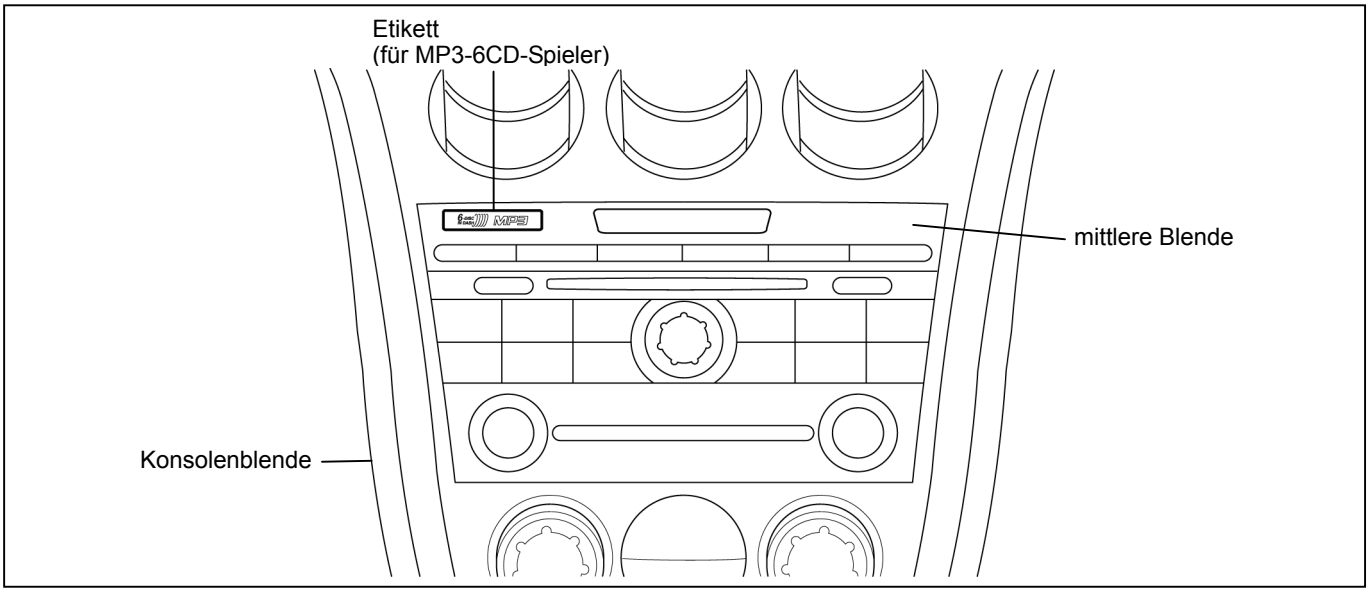
1. Installieren Sie die Audioanlage an der mittlere Blende in der umgekehrten Reihenfolge des Ausbaus.
   - **Anzugsdrehmoment Schraube (rot): 1,6 – 1,8 N·m {16,4 - 18,3 kgf·cm · 14,2 – 15,9 in·lbf }**

6. ANBRINGEN DER ETIKETTEN

Anbringen der Etiketten (für MP3-6CD-Spieler)

1. Bringen Sie die Etiketten (für MP3-6CD-Spieler) an der Frontseite der mittleren Blende an.

Ansicht



7. FUNKTIONSPRÜFUNG

1. Installieren Sie die mittlere Blende provisorisch in der umgekehrten Reihenfolge des Ausbaus, um eine Funktionsprüfung vorzunehmen.
2. Schließen Sie das negative Batteriekabel an und nehmen Sie eine Funktionsprüfung vor, wie in der Installations- und Bedienungsanleitung für das betreffende Fahrzeug beschrieben.
3. Im Falle einer Störung muss das negative Batteriekabel wieder gelöst und geprüft werden, ob alle Stecker richtig angeschlossen, die Kabelbäume nicht beschädigt oder eingeklemmt sind. Führen Sie danach die Funktionsprüfung erneut aus. Falls auch danach der Betrieb nicht normal ist, müssen Sie sich an den Händler wenden, bei dem das Gerät gekauft wurde.
   Falls während der Funktionsprüfung ein Fehlercode angezeigt wird, so wird für die Reparatur auf das Werkstatt-Handbuch für das betreffende Fahrzeug verwiesen.

⚠ VORSICHT

- Setzen Sie keine CDs mit aufgeklebten Etiketten usw. ein, weil diese im Gerät stecken bleiben können.
- Durch das Abklemmen der Batterie wird die DSC-Anzeige außer Funktion gesetzt.
  (In diesem Fall blinkt die DSC OFF-Anzeige und die TCS/DSC-Anzeige leuchtet.)
- Gehen Sie zum Wiederherstellen der DSC-Funktion wie folgt vor:
  1. Schalten Sie den Zündschalter in die Position "ON".
  2. Schlagen Sie das Lenkrad vollständig nach rechts und danach vollständig nach links ein.
  3. Kontrollieren Sie, ob die DSC OFF-Anzeige erlischt.
  4. Schalten Sie die Zündung aus und danach wieder in die Position "ON" ein.
  5. Kontrollieren Sie, ob die TCS/DSC-Anzeige erloschen ist.
     Falls nach dem Einschalten der Zündung in die Position "ON" die TCS/DSC-oder die TCS/DSC OFF-Anzeige nicht erlöschen, müssen Sie sich an Ihren Mazda-Händler wenden.
- Wenn die Batterie gelöst wurde, lassen sich die Fenster nicht automatisch öffnen oder schließen.
  Die Funktion kann wie folgt wieder hergestellt werden:
  1. Stellen Sie den Zündschalter in die Position "ON".
  2. Drücken Sie den Schalter zum vollständigen Öffnen des Fensters.
  3. Ziehen Sie den Schalter für mindestens 2 Sekunden hoch, um das Fenster vollständig zu schließen.
  4. Falls auch nach dem Ausschalten des Zündschalters die Fensterheber nicht richtig funktionieren, müssen Sie sich an einen autorisierten Mazda-Vertragshändlern wenden.

NECESSAIRE AUDIO

INSTRUCTIONS DE POSE

Véhicule: Mazda CX-7

Numéros de pièces: EG23 79 EGX (MP3-6CD unit)

Merci d'avoir acheté un accessoire d'origine Mazda.
Avant d'entreprendre le retrait et l'installation, s'assurer de lire complètement ces instructions.
Prière de lire le contenu de ce livret afin d'installer et d'utiliser le nécessaire audio correctement. Votre sécurité en dépend.
Garder ces instructions avec les papiers du véhicule pour référence ultérieure.

Remarque:

- **Il y a plusieurs rubriques ⚠AVERTISSEMENT et ⚠ATTENTION dans ce livret au sujet de la sécurité lors de l'installation ou du retrait du nécessaire audio. Toujours les lire et les respecter afin d'éviter des blessures, des accidents et des dommages potentiels au véhicule.**
  - ⚠ **AVERTISSEMENT: Indique une situation qui peut causer de graves blessures ou la mort si l'avertissement est ignoré.**
  - ⚠ **ATTENTION: Indique une situation qui peut causer des blessures corporelles ou des dommages au véhicule si l'instruction d'attention est ignorée.**
- **Ne pas modifier le nécessaire audio.**
- **Ne pas installer le nécessaire audio autrement que comme décrit dans les instructions suivantes.**
- **En cas de doute, demander à un concessionnaire Mazda d'installer l'accessoire afin d'éviter toute erreur d'installation.**
- **Si vous avez des questions au sujet de l'installation de l'accessoire, demander conseil à un concessionnaire Mazda avant de l'utiliser.**
- **Mazda et ses fournisseurs ne sont pas responsables des blessures, des accidents et des dommages aux personnes et à la propriété qui résultent du manque par le concessionnaire ou par l'installateur de suivre ces instructions.**
- **Pour assurer la sécurité et la fiabilité du travail, l'installation, le retrait et la mise au rebut doivent être effectués par un concessionnaire agréé Mazda.**
- **Faire attention de ne pas perdre des pièces retirées, et s'assurer qu'elles ne sont pas éraflées ou souillées par de la graisse ou d'autres impuretés.**

Au concessionnaire

Prière de remettre ces instructions au propriétaire après l'installation.

Au propriétaire

- Garder ces instructions après l'installation. Les instructions pourront être nécessaires pour installer d'autres pièces en option ou pour déposer cet accessoire.
- Si le véhicule ou cet accessoire est revendu, toujours remettre ces instructions au nouveau propriétaire.

F

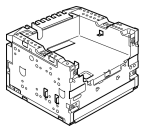
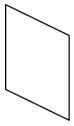
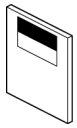
1. PIECES

▼ PIECES

REMARQUE:

- Avant l'installation, s'assurer que le nécessaire contient toutes les pièces suivantes et qu'elles ne sont pas sales, éraflées ou endommagées.

● EG23 79 EGX (unité MP3-6CD)

Pièce	Nom de la pièce	Qté	Pièce	Nom de la pièce	Qté	Pièce	Nom de la pièce	Qté
	MP3-6CD Unit	1		Vis (rouge) M5 x 6	4		Etiquette (pour unité MP3-6CD)	1
	Certificat de garantie	1		Instructions de pose	1			

2. AVANT L'INSTALLATION

▼ OUTILS REQUIS

☆Tournevis à tête plate enrobé de ruban ☆Tournevis cruciforme ☆Chiffon propre (tissu doux)

⚠ ATTENTION

- Afin d'éviter tout accident pouvant être causé par un court-circuit lors de l'exécution des procédures débrancher le câble négatif de la batterie avant d'entreprendre les travaux.
- Lorsqu'on débranche le connecteur, saisir le connecteur lui-même pour le retirer tout en appuyant sur le verrou du connecteur.
- Ne pas appliquer une force excessive sur le faisceau, car on risquerait de rompre un fil.
- Lorsqu'on verrouille des connecteurs, écouter qu'un déclic soit émis pour indiquer qu'ils sont bien verrouillés.
- Veiller à ne pas pincer le faisceau. Sinon, on risquerait de le rompre.
- Lors du retrait et de l'installation des pièces du véhicule, s'assurer qu'elles sont bien propres et qu'elles ne sont pas éraflées. Veiller aussi à couvrir la carrosserie du véhicule avec des protecteurs ou des tapis lorsqu'on retire ou qu'on installe des pièces afin d'éviter de rayer ou de salir la carrosserie.

REMARQUE:

- Se reporter au manuel d'atelier correspondant pour plus de détails concernant le retrait et l'installation des pièces du véhicule. Si l'on ne respecte pas les procédures de retrait/installation mentionnées dans le manuel d'atelier, on s'exposera à un accident ou à des pannes du véhicule.

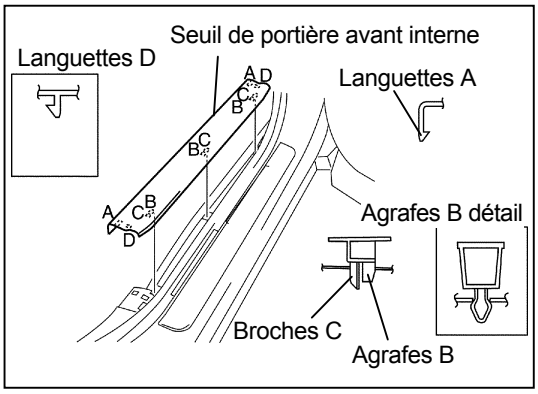
3. PIECES DU VEHICULE

Débranchement du câble négatif de la batterie

1. Mettre le levier sélecteur sur la plage D.
2. Débrancher le câble négatif de la batterie et l'enrober de ruban pour l'isoler.

⚠ ATTENTION

- Lorsque le câble négatif de la batterie est branché pendant l'utilisation, ceci risque de causer une électrocution ou d'autres blessures corporelles. Débrancher le câble négatif de la batterie avant d'entreprendre les travaux de retrait/installation.

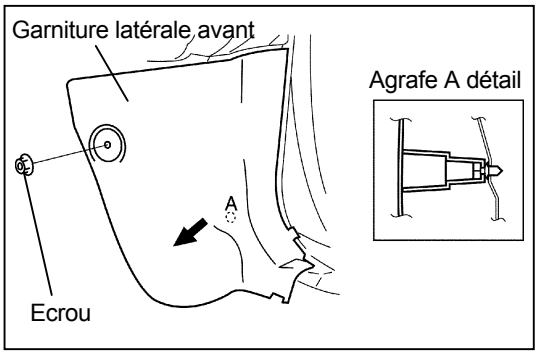


Retrait du seuil de portière avant interne (côté conducteur et passager)

⚠ ATTENTION

- Faire attention de ne pas endommager le seuil de portière lors du retrait.

1. Tirer le seuil de portière interne vers le haut pendant que vous détachez les languettes A (2 emplacements), détacher les agrafes B (3 emplacements), les broches C (3 emplacements) et les languettes D (2 emplacements) du corps, et ensuite retirer le seuil de portière avant interne.



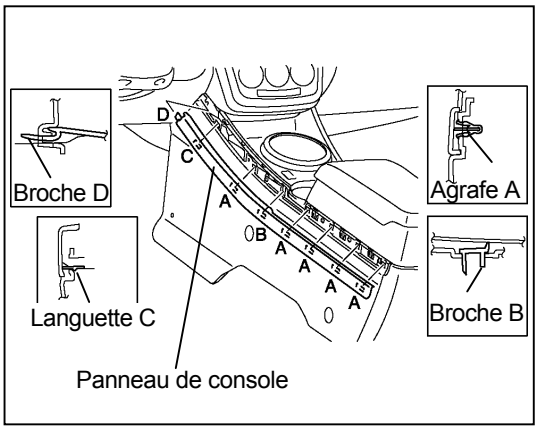
Retrait de la garniture latérale avant (côté conducteur et passager)

1. Retirer l'écrou.

⚠ ATTENTION

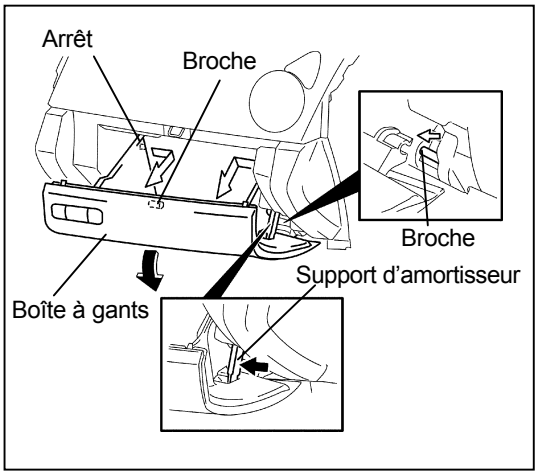
- Faire attention de ne pas déchirer la couture à trépointe au moment de retirer la garniture.

2. Tirer la garniture latérale avant dans la direction indiquée par la flèche et détacher l'agrafe A (1 emplacement).



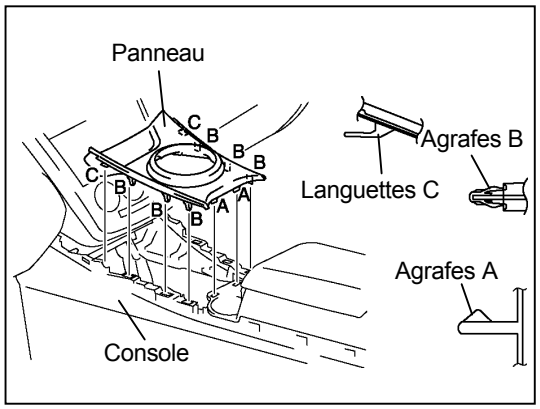
Retrait du panneau de console

1. Détacher les agrafes A (5 emplacements) de la console utilisant un tournevis à tête plate enveloppé de ruban.
2. Retirer la broche B (1 emplacement), la languette C (1 emplacement) et la broche D (1 emplacement).
3. Retirer le panneau de console.



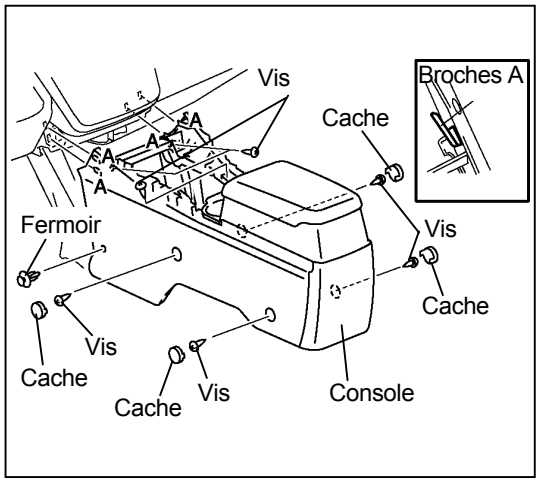
Retrait de la boîte à gants

1. Appuyer sur le support d'amortisseur dans la direction indiquée par la flèche et détacher le support du couvercle de la boîte à gants.
2. Pour retirer les arrêts courber les vers l'intérieur.
3. Tourner la boîte à gants vers le bas et tirer les broches.
4. Retirer la boîte à gants.

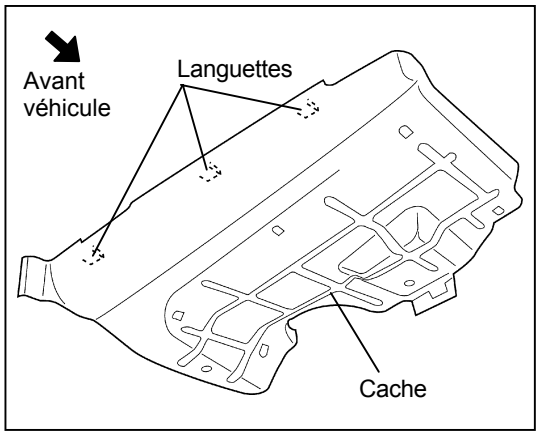


Retrait de la console

1. Retirer le bouton de changement de vitesses.
2. Tirer le panneau vers le haut et détacher les agrafes A (2 emplacements), agrafes B (6 emplacements) et languettes C (2 emplacements).
3. Débrancher le connecteur de prise des accessoires.
4. Débrancher les connecteurs d'interrupteur de sièges chauffants (véhicules équipés d'un système de sièges chauffants).
5. Retirer le panneau.

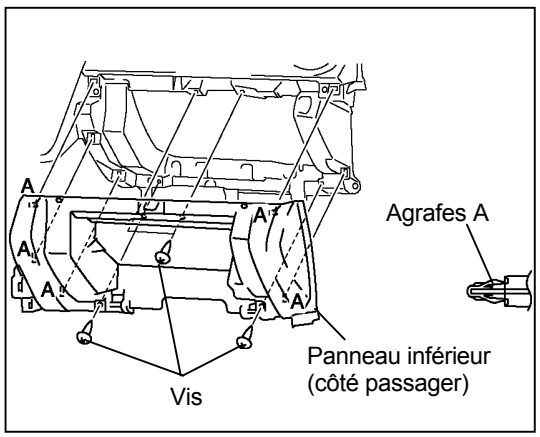


6. Retirer les caches (4 emplacements).
7. Retirer les fermoirs (2 emplacements) et les vis (8 emplacements).
8. Retirer les broches A (4 emplacements).
9. Retirer la console.

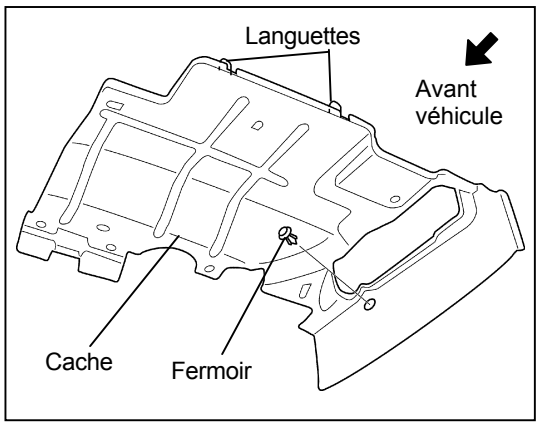


Retrait du panneau inférieur (côté conducteur)

1. Tirer le cache vers l'extérieur et détacher les languettes (3 emplacements).
2. Retirer le cache.

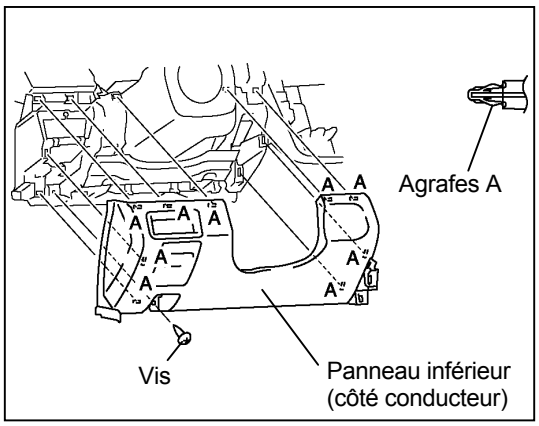


3. Retirer les vis (4 emplacements).
4. Tirer le panneau inférieur (côté passager) vers l'extérieur et détacher les agrafes A (5 emplacements).
5. Retirer le panneau inférieur (côté passager).

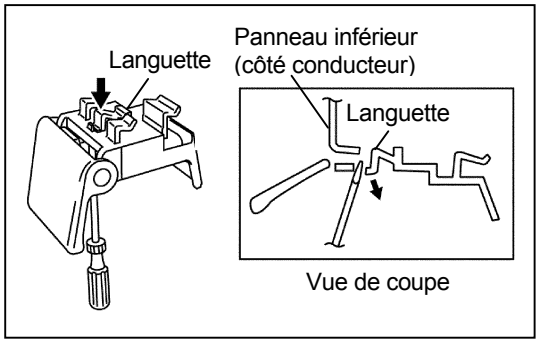


Retrait du panneau inférieur (côté passager)

1. Retirer les fermoir (1 emplacement).
2. Tirer le cache vers l'extérieur et détacher les languettes (2 emplacements).
3. Retirer le cache.



4. Retirer la vis et le levier de déverrouillage du capot.
5. Tirer le panneau inférieur (côté conducteur) vers l'extérieur et détacher les agrafes A (9 emplacements).
6. Retirer le panneau inférieur (côté conducteur).



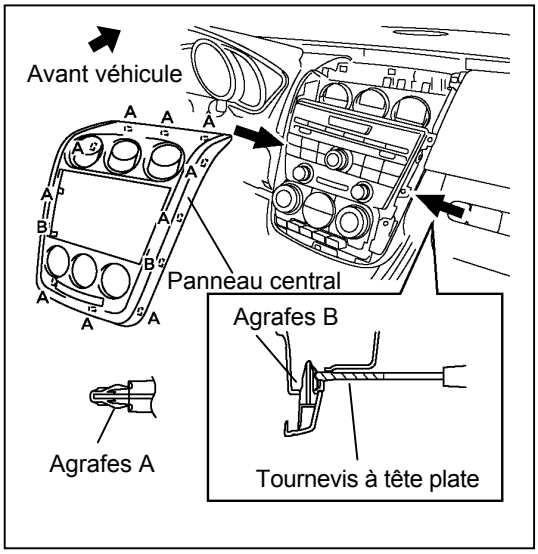
Retrait du levier de déverrouillage du capot

1. Tirer le levier.
2. Appuyer sur la languette dans la direction indiquée par la flèche utilisant un petit tournevis à tête plate enveloppé de ruban, et détacher le du panneau inférieur (côté conducteur).

⚠ ATTENTION

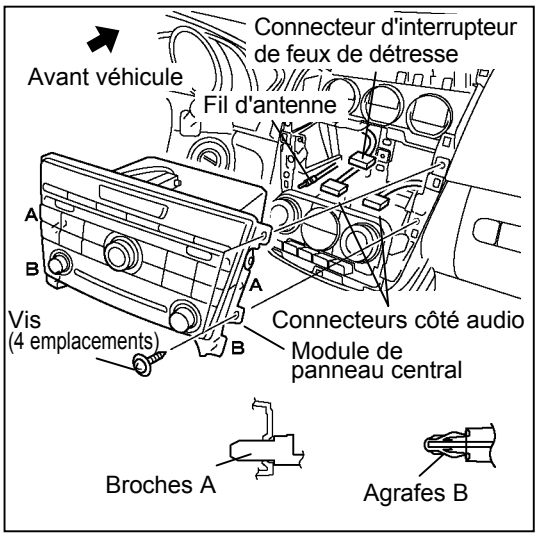
- Faire attention de ne pas endommager le câble de déverrouillage du capot avec le tournevis à tête plate lors du retrait du levier de déverrouillage du capot.

3. Maintenir la condition de l'étape 2, tirer le levier de déverrouillage et retirer le du panneau inférieur (côté conducteur).



Retrait du panneau central

1. Retirer les agrafes B (2 emplacements).
2. Tirer le panneau central vers soi, détacher les agrafes A (10 emplacements), puis retirer le panneau central.



Retrait de module de panneau central

1. Retirer les vis (4 emplacements).
2. Tirer progressivement le module de panneau central vers soi et détacher les broches A (2 emplacements), et les agrafes B (2 emplacements).
3. Débrancher les connecteurs du côté audio (2 emplacements), le fil d'antenne, et le connecteur d'interrupteur de feux de détresse, puis retirer le module de panneau central.

⚠ ATTENTION

- Ne pas appliquer une force excessive en tirant le panneau central vers l'extérieur, car on risquerait de rompre un fil.

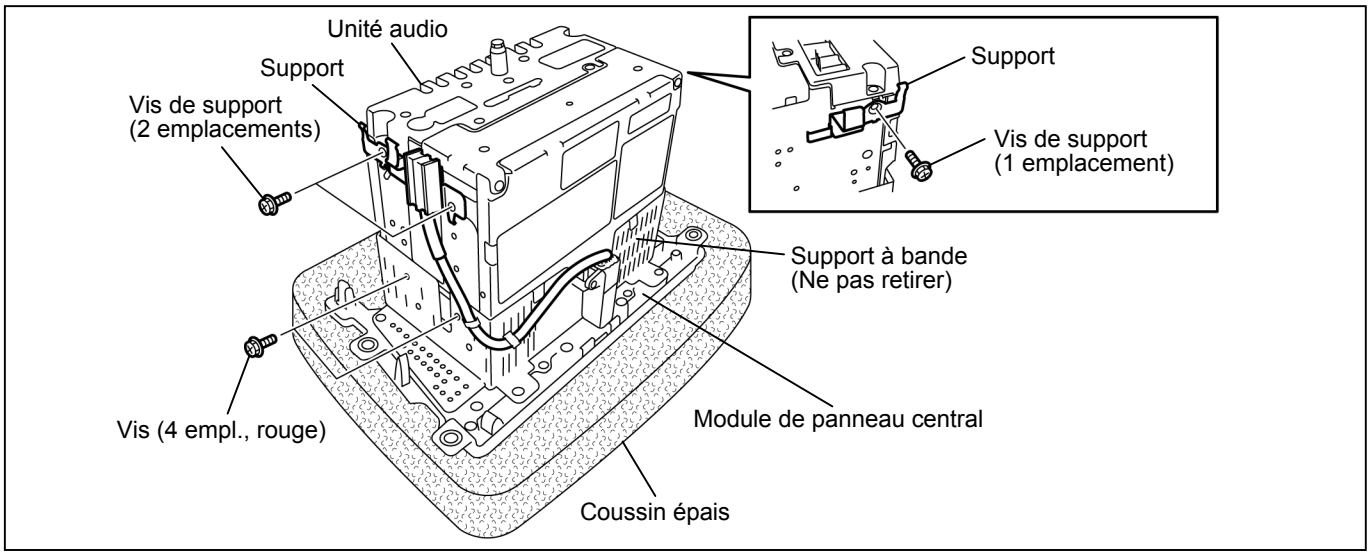
4. DEPOSE DE L'UNITE AUDIO

Dépose de l'unité audio

1. Retirer les vis du support aux emplacements indiqués sur l'illustration.
   (**REMARQUE:** Ranger les vis car elles devront être réutilisées.)
2. Retirer les vis (4 emplacements, rouge). (**REMARQUE:** Ranger les vis car elles devront être réutilisées.)
3. Retirer l'unité audio du module de panneau central.

⚠ ATTENTION

- Pour éviter d'érafler la surface du module de panneau central, effectuer les travaux en plaçant un coussin épais sous la surface du panneau.
- Pour éviter tout dommage, ne pas toucher les cartes de circuits au dos du module de panneau central avec les mains.



5. INSTALLATION DE L'UNITE AUDIO

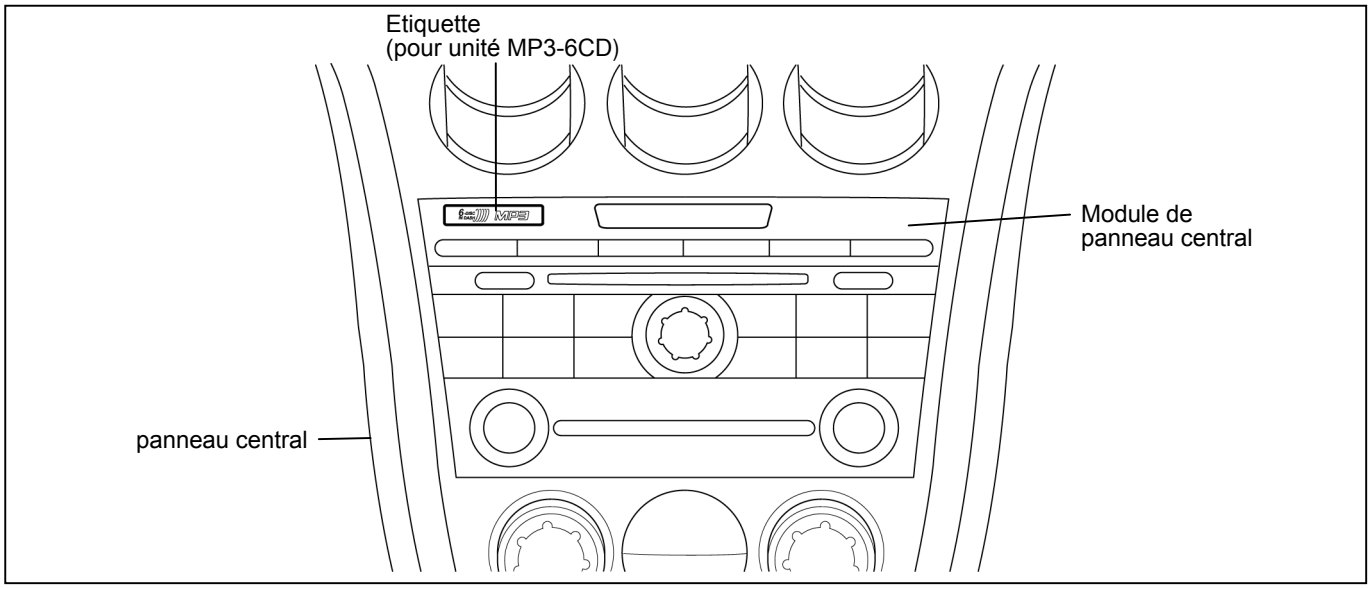
1. Installer l'unité audio sur le module de panneau central en effectuant les opérations de retrait dans l'ordre inverse.
   - **Couple de serrage des vis (rouges): 1,6 – 1,8 N·m {16,4 – 18,3 kgf·cm · 14,2 – 15,9 in·lbf }**

6. FIXATION DE L'ETIQUETTE

Fixation de l'étiquette (pour unité MP3-6CD)

2. Fixer l'étiquette (pour unité MP3-6CD) à l'avant du module de panneau central.

Vue de l'installation



7. VERIFICATION DU FONCTIONNEMENT

1. Installer provisoirement le module de panneau central en procédant dans l'ordre inverse des opérations de retrait afin de pouvoir effectuer une vérification du fonctionnement.
3. Brancher le câble négatif de la batterie et effectuer une vérification du fonctionnement en se reportant aux instructions pour l'installation et l'utilisation correspondant au véhicule.
4. En cas d'anomalie de fonctionnement, débrancher le câble négatif de la batterie et s'assurer que chaque connecteur soit correctement branché, et que les faisceaux ne soient pas endommagés ou pincés, puis effectuer à nouveau la vérification du fonctionnement. Si l'anomalie de fonctionnement persiste, s'adresser à son revendeur.
   Si un code d'erreur apparaît pendant la vérification du fonctionnement, se reporter au manuel d'atelier correspondant au véhicule et effectuer la réparation.

⚠ ATTENTION

- Ne pas insérer de CD sur lesquels des étiquettes ou d'autres objets sont fixés. Ils risqueraient de se coincer dans l'appareil.
- Lorsque l'on débranche la batterie, le témoin DSC devient inutilisable.
  (A ce moment, le témoin DSC OFF clignote et le témoin TCS/DSC est allumé.)
- Pour rétablir l'état de fonctionnement du DSC, procéder comme suit :
  1. Mettre la clé de contact sur la position ON.
  2. Tourner le volant à fond vers la droite puis à fond vers la gauche.
  3. Vérifier si le témoin DSC OFF est bien éteint.
  4. Mettre la clé de contact sur la position d'arrêt puis à nouveau sur la position ON.
  5. Vérifier si le témoin TCS/DSC est bien éteint.
     Si le témoin TCS/DSC ou DSC OFF ne s'éteint pas après avoir mis la clé de contact sur la position ON, s'adresser à un concessionnaire Mazda.
- Lorsque la batterie est débranchée, les vitres ne s'ouvriront pas et ne se fermeront pas complètement automatiquement.
  Effectuer la procédure suivante pour reprendre l'utilisation:
  1. Mettre la clé de contact sur la position ON.
  2. Appuyer sur l'interrupteur et ouvrir complètement la vitre.
  3. Tirer l'interrupteur vers le haut et le maintenir pendant environ 2 secondes pour fermer complètement la vitre.
  4. Si la fonction ne s'enclenche pas même après que la clé de contact ait été mise sur la position d'arrêt, s'adresser à un concessionnaire agréé Mazda.